

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT ET MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE**

F. 99 — 1761

[C - 99/11229]

**9 JUIN 1999. — Arrêté royal relatif à l'étiquetage de la viande bovine et des produits à base de viande bovine**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 29 décembre 1990, notamment l'article 3;

Vu la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, notamment l'article 14;

Vu la Décision de la Commission Européenne du 13 octobre 1998 concernant la demande d'approbation d'un système obligatoire d'étiquetage de la viande bovine en France et en Belgique;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Classes moyennes, donné le 13 octobre 1998;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 4 novembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la crise dans le secteur de l'alimentation, en particulier de la viande, et par le fait que l'indication de l'origine de la viande bovine et des produits à base de viande bovine offerts aux consommateurs doit contribuer à ce que l'acheteur puisse acquérir les produits en toute sécurité;

Considérant que le règlement (CE) n° 820/97 du Conseil du 21 avril 1997 établissant un système d'identification et d'enregistrement des bovins et relatif à l'étiquetage de la viande bovine et des produits à base de viande bovine établit depuis le 1<sup>er</sup> juin 1997 un système d'étiquetage volontaire de la viande bovine, en attendant un système d'étiquetage européen obligatoire à partir du premier janvier 2000. Ce règlement offre la possibilité aux Etats membres d'introduire un système d'étiquetage obligatoire pour la viande bovine provenant des bovins nés, élevés, engraisés et abattus sur leur territoire avant le premier janvier 2000, à condition que l'Etat-membre dispose d'un système d'identification et d'enregistrement pour les bovins suffisamment développés. Comme la Belgique remplit cette condition, il convient d'exploiter cette faculté et d'introduire avant le premier janvier 2000 un étiquetage obligatoire pour la viande bovine belge;

Considérant le Règlement (CE) n° 1141/97 de la Commission du 23 juin 1997 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 820/97 du Conseil en ce qui concerne l'étiquetage de la viande bovine et des produits à base de viande bovine, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 824 /98;

Considérant l'arrêté royal du 13 novembre 1986 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées, modifié par les arrêtés royaux des 8 août 1988, 4 septembre 1990 et 6 mars 1992;

Considérant l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins, modifié par les arrêtés royaux du 6 mars 1992, 14 octobre 1993, 14 septembre 1994 et 6 février 1996;

Considérant l'arrêté royal du 21 janvier 1992 portant détermination de la grille de classement des carcasses de gros bovins;

Considérant l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie des bovins;

Considérant l'arrêté ministériel du 22 janvier 1992 portant les modalités d'application pour la classification des carcasses de gros bovins, modifié par l'arrêté ministériel du 26 septembre 1997;

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW**

N. 99 — 1761

[C - 99/11229]

**9 JUNI 1999. — Koninklijk besluit betreffende de etikettering van het rundvlees en van de rundvleesproducten**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de Beschikking van de Europese Commissie van 13 oktober 1998 betreffende de aanvraag tot goedkeuring van een verplicht systeem van etikettering van rundvlees in Frankrijk en in België;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Middenstand, gegeven op 13 oktober 1998;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 4 november 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de crisis in de voedingssector, in het bijzonder van het vlees, en door het feit dat de aanduiding van de oorsprong van het rundvlees en van de rundvleesproducten aan de consument aangeboden, ertoe moet bijdragen dat de koper in totale veiligheid de producten kan verkrijgen;

Overwegende dat de verordening (EG) nr.820/97 van de Raad van 21 april 1997 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten, vanaf 1 juni 1997 een vrijwillige etiketteringsregeling instelt voor rundvlees, dit in afwachting van een verplichte Europese etiketteringsregeling vanaf één januari 2000. Deze verordening biedt tevens de mogelijkheid aan de Lidstaten om reeds voor één januari 2000 een verplichte etikettering in te voeren voor rundvlees en rundvleesproducten afkomstig van runderen die op hun grondgebied geboren, gehouden, vetgemest en geslacht zijn. Voorwaarde daartoe is dat de Lidstaat reeds beschikt over een voldoende ontwikkeld identificatie- en registratiesysteem voor runderen. Aangezien België aan deze voorwaarde voldoet, verdient het aanbeveling om zo snel mogelijk gebruik te maken van deze mogelijkheid om reeds voor één januari 2000 een verplichte etikettering in te voeren voor het Belgisch rundvlees;

Overwegende de Verordening (EG) nr. 1141/97 van de Commissie van 23 juni 1997 houdende nadere bepalingen ter uitvoering van verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad wat de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten betreft, laatst gewijzigd door de verordening (EG) nr.824 /98;

Overwegende het koninklijk besluit van 13 november 1986 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 8 augustus 1988, 4 september 1990 en 6 maart 1992;

Overwegende het koninklijk besluit van 19 december 1990 betreffende de identificatie van runderen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 6 maart 1992, 14 oktober 1993, 14 september 1994 en 6 februari 1996;

Overwegende het koninklijk besluit van 21 januari 1992 houdende vaststelling van het indelingsschema voor geslachte volwassen runderen;

Overwegende het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van runderen;

Overwegende het ministerieel besluit van 22 januari 1992 tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten voor de indeling van geslachte volwassen runderen, gewijzigd door het ministerieel besluit van 26 september 1997;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, chargé de la Santé Publique et de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté rend obligatoire l'étiquetage de la viande relevant des codes NC 0201, 0202, 0206 1095 et 0206 2991, provenant de bovins, y compris ceux des espèces bubalus bubalis et bison bison, nés, élevés, engraisés et abattus sur le territoire belge.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Carcasse : le bovin abattu, saigné, éviscéré et dépouillé, présenté :

- sans la tête et sans les pieds, la tête séparée au niveau de l'articulation atlo-occipitale, les pieds sectionnés au niveau des articulations carpo-métacarpiennes ou tarso-métatarsiques;

- sans les organes contenus dans les cavités thoraciques et abdominales, avec ou sans les rognons, la graisse de rognon, ainsi que la graisse du bassin;

- sans les organes sexuels avec les muscles attenants, sans la mamelle et la graisse mammaire;

- le cas échéant, découpé en deux parties symétriques par la fente du milieu de la colonne vertébrale, du sternum et de la symphyse ischio-pubienne;

2° Viande découpée :

a) Viande découpée individuellement : viande provenant du découpage de parties d'une même carcasse;

b) Viande découpée non individualisée : viande provenant du découpage de parties de plusieurs carcasses;

3° Viande préemballée : l'unité de vente constituée de viande et de l'emballage dans lequel cette viande a été conditionnée avant sa présentation à la vente;

4° Lot : l'ensemble de viandes non-individualisées, composées le même jour par une ou plusieurs personnes qui exploitent un ou plusieurs établissements définis aux points 3 à 7;

5° Abattoir : tout établissement agréé comme tel en vertu de la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes;

6° Commerce de gros en viande et produits de viande : tout établissement visé aux catégories 51170, 51190 et 51321 de la nomenclature d'activités Nace-Bel;

7° Commerce de détail en viande et produits de viande : tout établissement visé aux catégories 52111, 52112, 52113, 52114, 52115, 52116, 52121, 52122, 52220 et 52272 de la nomenclature d'activités Nace-Bel;

8° Préparation de denrées alimentaires et d'articles de consommation, notamment de viande et de produits de viande : tout établissement visé aux catégories 15111, 15112, 15131, 15132, 15880 et 15890 de la nomenclature d'activités Nace-Bel;

9° Système d'identification : le système d'identification et d'enregistrement, prévu par l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiologie de la surveillance des bovins;

10° Etiquetage : l'application d'une étiquette sur un ou des morceaux de viande ou sur leur emballage, y compris la fourniture d'informations au consommateur sur le lieu de vente.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. L'étiquetage appliqué par l'abattoir comprend, sans préjudice d'autres dispositions, les mentions suivantes :

1° le numéro officiel du bovin mentionné sur la marque auriculaire de l'animal, imposé en vertu du système d'identification;

2° le numéro d'agrément de l'abattoir;

3° la date d'abattage;

4° le cas échéant, le classement de la carcasse (catégorie, conformation et état d'engraissement);

5° le cas échéant, le numéro d'agrément du classificateur;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, belast met Volksgezondheid en van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting belast met Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit voert een verplichte etikettering in voor vlees van de GN-codes 0201, 0202, 0206 1095 en 0206 2991, afkomstig van runderen met inbegrip van de soorten bubalus bubalis en bison bison, die geboren, gehouden, vetgemest en geslacht zijn op het Belgisch grondgebied.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Karkas : het geslachte rund, uitgebloed, van ingewanden ontdaan en gevild aangeboden :

- zonder kop en zonder poten, de kop van de romp gescheiden ter hoogte van de bovenste halswervel (atlaswervel), de poten afgescheiden ter hoogte van de voorkniegewrichten of spronggewrichten;

- zonder de organen in de borst- en buikholte, met of zonder de nieren, het niervet en het slotvet;

- zonder de geslachtsorganen met de bijbehorende spieren, zonder de uier en het uiervet;

- in voorkomend geval in twee symmetrische delen gescheiden door splijting door het midden van de wervelkolom, van het borstbeen en van het bekken;

2° Versneden vlees :

a) Individueel versneden vlees : vlees voortkomend van het versnijden van delen van eenzelfde karkas;

b) Niet geïndividualiseerd versneden vlees : vlees voortkomend van het versnijden van delen van meerdere karkassen;

3° Voorverpakt vlees : de verkoopenheid, die bestaat uit vlees en de verpakking waarin dit, alvorens ten verkoop te worden aangeboden, is verpakt;

4° Lot : de samenhang van niet-geïndividualiseerd vlees dat op dezelfde dag door één of meer personen die één of meer van de in de punten 3 tot en met 7 omschreven inrichtingen exploiteren is samengesteld;

5° Slachthuis : elke als dusdanig erkende inrichting krachtens de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel;

6° Groothandel in vlees en vleeswaren : elke inrichting beoogd in de klassen 51170, 51190 en 51321 van de activiteiten nomenclatuur Nace-Bel;

7° Kleinhandel in vlees en vleeswaren : elke inrichting beoogd in de klassen 52111, 52112, 52113, 52114, 52115, 52116, 52121, 52122, 52220 en 52272 van de activiteiten nomenclatuur Nace-Bel;

8° Vervaardiging van voedings- en genotsmiddelen, meer bepaald vlees en vleeswaren : elke inrichting beoogd in de klassen 15111, 15112, 15131, 15132, 15880 en 15890 van de activiteiten nomenclatuur Nace-Bel;

9° Identificatieregeling : de identificatie en registratieregeling bepaald in het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van runderen;

10° Etikettering : het aanbrengen van een etiket op een stuk vlees of stukken vlees of op de verpakking ervan, met inbegrip van de in het verkooppunt aan de consument verstrekte informatie.

**Art. 3.** § 1. De etikettering door het slachthuis omvat, onverminderd andere bepalingen, de volgende vermeldingen :

1° het officieel nummer van het rund vermeld op het oormerknummer van het dier, opgelegd krachtens de identificatieregeling;

2° het erkenningsnummer van het slachthuis;

3° de slachtdatum;

4° in voorkomend geval, de indeling van het karkas (categorie, beveleedheid, vetheid);

5° in voorkomend geval, het erkenningsnummer van de classificeerder;

6° le numéro de pesage, précédé du numéro d'individualisation de l'appareil de pesage si plusieurs appareils de pesage sont utilisés dans le même abattoir;

7° le poids chaud.

Les étiquettes mesurent au moins 10 x 10 cm. Les données chiffrées et littérales indélébiles qui y figurent mesurent au moins 12 mm pour les données mentionnées aux points 1, 2, 3 et 4 et au moins 8 mm pour celles mentionnées aux points 5, 6 et 7.

Les étiquettes doivent être appliquées sur la carcasse ou sur chaque partie de la carcasse, de façon à ne pas pouvoir être réutilisées. Les étiquettes doivent rester intactes jusqu'au découpage de la carcasse ou des parties de la carcasse.

Les onglets, hampes et queues, séparés de la carcasse, doivent être étiquetés conformément aux dispositions des §§ 2 et 3.

§ 2. L'étiquetage appliqué par le commerce de gros et par les préparateurs de denrées alimentaires et d'articles de consommation sur la viande découpée individuellement comprend, sans préjudice d'autres dispositions, la mention du numéro officiel du bovin mentionné sur la marque auriculaire relatif à chaque animal, imposé en vertu du système d'identification, ainsi que le nom ou la dénomination de la personne responsable de l'établissement qui a appliqué l'étiquetage.

§ 3. L'étiquetage appliqué par le commerce de gros et par les préparateurs de denrées alimentaires et d'articles de consommation sur la viande découpée non individualisée comprend, sans préjudice d'autres dispositions, la mention d'un numéro d'ordre attribué au lot de cette viande non individualisée et précédé par le code ISO de la Belgique, ainsi que le nom ou la dénomination de la personne responsable de l'établissement qui a attribué le numéro d'ordre.

§ 4. Les dispositions des §§ 2 et 3 ne sont pas d'application au cas où les mentions prévues sont apposées sur les emballages directs de viandes préemballées. Ces emballages doivent toutefois être conçus de façon à ne pas pouvoir être réutilisés.

§ 5. Toute autre information souhaitée, non imposée par d'autres dispositions, peut être étiquetée pour autant que cette information soit reprise dans un cahier des charges approuvé par l'Association Interprofessionnelle pour la Viande Belge (I.V.B.), l'autorité compétente agréée par le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions.

§ 6. Par l'attribution d'un numéro d'ordre, comme prévu au § 3, on entend un système d'enregistrement qui contient les informations suivantes :

1° le numéro d'ordre;

2° les numéros officiels des bovins mentionnés sur les marques auriculaires des animaux originaux, imposés par le système d'identification, et qui font partie de l'ensemble de ce lot.

En cas de reconstitution totale ou partielle du lot, les numéros officiels des bovins mentionnés sur les marques auriculaires visés ci-dessus doivent, le cas échéant, être remplacés par les numéros d'ordre des lots utilisés lors de la reconstitution.

**Art. 4.** Il est interdit de transporter, de commercialiser ou d'exposer la viande dont l'étiquetage ne répond pas aux dispositions du présent arrêté ou contient des informations inexacts.

**Art. 5.** Sans préjudice des compétences des officiers de police judiciaire, les agents suivants sont compétents pour rechercher et constater les infractions aux dispositions du présent arrêté :

1° les inspecteurs et contrôleurs de l'Inspection des Denrées alimentaires;

2° les inspecteurs et contrôleurs de l'Administration de l'Inspection économique;

3° les agents des administrations fiscales;

4° les agents désignés à cet effet du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

5° les agents désignés à cet effet du Bureau d'Intervention et de Restitution belge;

6° les agents désignés à cet effet de l'Institut d'Expertise vétérinaire;

7° les autres agents désignés à cet effet par les Ministres compétents.

6° het weegnummer, voorafgegaan door het individualiseringsnummer van het weegtoestel indien in hetzelfde slachthuis verschillende weegtoestellen worden gebruikt;

7° het warm gewicht.

De etiketten zijn minstens 10 x 10 cm groot. De erop vermelde onuitwisbare cijfer- en lettergegevens zijn voor de gegevens genoemd onder de punten 1, 2, 3 en 4 minstens 12 mm groot en voor deze genoemd onder de punten 5, 6 en 7 minstens 8 mm.

De etiketten moeten worden gehecht aan het karkas of aan elk deel van het karkas en alzo zijn ontworpen dat ze niet opnieuw kunnen worden gebruikt. De etiketten moeten ongeschonden blijven tot bij het versnijden van het karkas of delen van het karkas.

De van het karkas gescheiden longhaasjes, omlopen en staarten dienen te worden geëtiketteerd conform de bepalingen voorzien in de §§ 2 en 3.

§ 2. De etikettering door de groothandel en door de vervaardigers van voedings- en genotsmiddelen op het individueel versneden vlees omvat, onverminderd andere bepalingen, de vermelding van het officieel nummer van het rund vermeld op het oormerknummer met betrekking tot elk dier, dat wordt opgelegd krachtens de identificatie-regeling, alsmede de naam of de benaming van de verantwoordelijke persoon van de inrichting die de etikettering heeft aangebracht.

§ 3. De etikettering door de groothandel en door de vervaardigers van voedings- en genotsmiddelen op het niet-geïndividualiseerd versneden vlees omvat, onverminderd andere bepalingen, de vermelding van een volgnummer toegekend aan het lot van dit niet-geïndividualiseerd vlees en voorafgegaan door de ISO-code van België, alsmede de naam of benaming van de verantwoordelijke persoon van de inrichting die het volgnummer heeft toegekend.

§ 4. Het bepaalde in de §§ 2 en 3 is niet van toepassing wanneer de voorziene vermeldingen worden aangebracht op rechtstreekse verpakkingen van voorverpakt vlees. Deze verpakkingen moeten dan wel zo zijn ontworpen dat ze niet opnieuw kunnen worden gebruikt.

§ 5. Alle andere gewenste informatie die niet wordt opgelegd door andere bepalingen mag worden geëtiketteerd indien zij is opgenomen in een lastenboek, goedgekeurd door de Interprofessionele Vereniging voor het Belgisch Vlees (I.V.B.), de bevoegde autoriteit, erkend door de Minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft.

§ 6. Met het toekennen van een volgnummer, zoals voorzien in § 3, wordt verstaan een registratiesysteem bevattende de volgende inlichtingen :

1° het volgnummer;

2° de officiële nummers van de runderen vermeld op de oormerknummers van de oorspronkelijke dieren, zoals opgelegd door de identificatieregeling, en die tot de samenhang van dit lot behoren.

Ingeval van geheel of gedeeltelijke hersamenstelling van het lot moeten de officiële nummers van de runderen in voorkomend geval vermeld op de hierboven bedoelde oormerknummers vervangen worden door de volgnummers van de loten die worden aangewend bij de hersamenstelling.

**Art. 4.** Het is verboden om vlees te vervoeren, in de handel te brengen of tentoon te stellen indien de etikettering niet voldoet aan de bepalingen van dit besluit of onjuiste informatie bevat.

**Art. 5.** Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, zijn de volgende ambtenaren bevoegd om inbreuken op de bepalingen van dit besluit op te sporen en vast te stellen :

1° de inspecteurs en controleurs van de Algemene Eetwareninspectie;

2° de inspecteurs en de controleurs van het Bestuur Economische Inspectie;

3° de ambtenaren van de fiscale besturen;

4° de hiertoe aangestelde ambtenaren van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

5° de hiertoe aangestelde ambtenaren van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau;

6° de hiertoe aangestelde ambtenaren van het Instituut voor Veterinaire Keuring;

7° de andere hiertoe door de bevoegde Ministers aangestelde ambtenaren.

**Art. 6.** Sans préjudice de l'application, le cas échéant, des peines plus sévères prévues dans le Code pénal :

- dans les abattoirs et le commerce de gros, les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément à la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

- dans le commerce de détail, les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément à la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur.

**Art. 7.** Notre Ministre de l'Economie, Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,  
E. DI RUPO

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
chargé de la Santé publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
chargé de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,  
H. VAN ROMPUY

**Art. 6.** Onverminderd de toepassing, in voorkomend geval, van de strengere straffen bepaald in het Strafwetboek :

- worden in de slachthuizen en de groothandel de inbreuken op dit besluit opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

- worden in de kleinhandel de inbreuken op dit besluit opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en de bescherming van de consument.

**Art. 7.** Onze Minister van Economie, Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,  
E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken  
belast met Volksgezondheid,  
L. VAN DEN BOSSCHE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
belast met Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
H. VAN ROMPUY

#### MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 99 — 1762

[C - 99/14136]

**4 MAI 1999. — Arrêté royal portant réglementation des conditions de formation et de certification des membres de l'inspection aéronautique**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Convention relative à l'aviation civile internationale, signée à Chicago le 7 décembre 1944 et approuvée par la loi du 30 avril 1947, notamment les annexes 14 et 17;

Vu le manuel de sûreté, document 30, de la Conférence européenne de l'aviation civile;

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5 ainsi que les articles 38, 39, 40, 41 et 42, modifiés par la loi du 3 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne, notamment l'article 43 § 2, modifié par l'arrêté royal du 6 décembre 1989;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1991 portant réglementation de la sûreté de l'aviation civile, notamment les articles 18, 19, 53 et 54;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 avril 1999;

Vu l'accord du Ministre du budget du 3 mai 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence,

Considérant qu'une nouvelle législation sur la répartition des compétences suite à l'intégration de la police maritime, de la police aéronautique et de la police des chemins de fer dans la police fédérale n'est pas encore entrée en vigueur au moment où l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat doit légalement être demandée;

#### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 99 — 1762

[C - 99/14136]

**4 MEI 1999. — Koninklijk besluit houdende regeling van de opleidings- en certificatievoorwaarden van de leden van de luchtvaartinspectie**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag inzake de internationale burgerlijke luchtvaart, ondertekend te Chicago op 7 december 1944 en goedgekeurd door de wet van 30 april 1947, inzonderheid op de bijlagen 14 en 17;

Gelet op het veiligheidshandboek, document 30, van de Europese Conferentie voor de Burgerluchtvaart;

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 5 evenals de artikelen 38, 39, 40, 41 en 42, gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 43 § 2, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 december 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1991 houdende regeling van de beveiliging van de burgerluchtvaart, inzonderheid op artikelen 18, 19, 53 en 54;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 april 1999;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van begroting van 3 mei 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat een nieuwe wettelijke regeling van de bevoegdheidsverdeling ingevolge de integratie van de zeevaartpolitie, de luchtvaartpolitie en de spoorwegpolitie in de federale politie nog niet in werking is getreden op het ogenblik dat het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State wettelijk dient gevraagd te worden;